## Rule (11) المادة The throw-in – الرمية الجانبية

1. تمنح الرمية الجانبية عند اجتياز الكرة خط الجانب بكاملها، أو عندما يكون لاعب الملعب من الفريق المدافع أخر من لمس الكرة قبل اجتيازها خط المرمى الخارجي لفريقه.

وتمنح أيضاً عند ملامسة الكرة للسقف أو أي مواد مثبتة فوق الملعب.

- Page | 46. A throw-in is awarded when the ball has completely crossed the side line, or when a court player of the defending team was the last one to touch the ball before it crossed his team's outer goal line.

  It is also awarded when the ball has touched the ceiling or a fixture above the court.
  - 2. تؤدى الرمية الجانبية بدون إطلاق الصافرة من الحكام (انظر على أي حال المادة 5:15 ب) من قبل منافسى الفريق الذي يكون لاعبه أخر من لمس الكرة قبل عبورها الخط أو ملامستها السقف أو أي مواد مثبتة فوق الملعب.
  - The throw-in is <u>taken without whistle</u> signal from the referees (see, however, <u>15:5b</u>) by the opponents of the team whose player last touched the ball before it crossed the line or touched the ceiling or fixture.
    - قيدى الرمية الجانبية من المكان الذي اجتازت فيه الكرة خط الجانب أو اذا اجتازت خط المرمى الخارجي من نقطه التقاء خط الجانب و خط المرمى الخارجي في ذلك الجانب.
      وتؤدى الرمية الجانبية بعد ملامسة الكرة السقف أو أي مواد مثبتة فوقه من أقرب نقطة على أقرب خط جانبي للمكان التي لمست فيها الكرة السقف أو أي مواد مثبتة فوق الملعب.
  - 3. The throw-in is taken from the spot where the ball crossed the side line or, if it crossed the outer goal line, from the intersection of the side line and the outer goal line on that side.
    For a throw-in after the ball touched the ceiling or a fixture above the court, the throwin is taken at the nearest point on the nearest side line in relation to the spot where the ball touched the ceiling or fixture.
    - 4. يجب على الرامي الوقوف بقدمه فوق خط الجانب والبقاء في المكان الصحيح حتى تغادر الكرة يده و لا يوجد هناك قيد لمكان القدم الأخرى (1:13 أ ، 6:15 ، 7:15 الفقرة الثانية والثالثة).
  - 4. The <u>thrower</u> must stand with a foot <u>on the side line</u> and remain in a correct position until the ball has left his hand. There is no limitation for the placement of the second foot (<u>13:1a</u>, <u>15:6</u>, <u>15:7</u> 2 nd and 3rd paragraph).
    - 5. عند أداء الرمية الجانبية لا يمكن للمنافسين الاقتراب من الرامي بأقل من 3 أمتار (4:15، 9:15 ، 7:8 و 8:8 و ) .
      هذا لا ينطبق، على أى حال، إذا قاموا بالوقوف مباشرة خارج خط منطقة المرمى الخاصة بهم.
  - While the throw-in is being taken, the opponents may not be closer than 3 metres to the thrower (15:4, 15:9, 8:7c, 8:8f). This does not apply, however, if they stand immediately outside their own goal-area line.